



Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe

Scuola Provinciale Superiore di Sanità

Beschluss der
LandesfachhochschuleDelibera della Scuola
Provinciale Superiore di Sanità

Nr.

6

n.

Sitzung vom

Seduta del

23.03.2021

Mitglieder des Verwaltungsrates:

Präsident
Präsident Institut für die
Sonderausbildung in
Allgemeinmedizin
Mitglied**Prof. DDR. Klaus Eisendle****Dr. Adolf Engl****Avv. Chiara Bombardelli**

Membri del Consiglio:

Presidente
Presidente Centro per la
formazione specifica in
medicina generale
Membro

| A | EA | UA |
|---|----|----|
| X | | |
| X | | |
| X | | |
| | | |
| | | |

Mitglieder mit beratender Stimme:
Direktor**Dr. Guido Bocchio**Membri con voto di diritto consultivo
Direttore

| | | |
|---|--|--|
| X | | |
|---|--|--|

Mitglieder Rechnungsprüfer:

Dr. David Feichter
Dr.ssa Giulia Albano
Dr.ssa Verena Komar

Membri revisori dei conti:

| | | |
|---|---|--|
| | X | |
| X | | |
| X | | |

Die Funktion des Sekretärs wird ausgeführt von:

Avv. Chiara Bombardelli

Le funzioni di Segretario sono svolte da:

Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe
L.-Böhler-Straße 13 - 39100 BozenScuola Provinciale Superiore di Sanità
Via L. Böhler, 13 - 39100 Bolzano

Legende/Legenda: (A: anwesend/presenti); (EA: entschuldigt abwesend/assenti giustificati); (UA: unentschuldigt abwesend/assenti ingiustificati)

Betreff:
Bedarf IT-Dienste**Oggetto:**
Fabbisogno servizi informatici

An der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe gibt es im Bereich Informatik seit 01.08.2020 keinen Mitarbeiter mehr; nach Erhalt der Kündigung des Technikers am 30.06.2020, wurde am 01.07.2020 der Generaldirektion des Landes, der Personalabteilung und der Informatikabteilung der dringende Bedarf zur Nachbesetzung des Technikers mitgeteilt, da die Schule ab 01.08.2020 gänzlich ohne Kompetenzen im I&CT-Bereich ist;

nachdem die öffentlichen Verwaltungen und die Schule das Ziel verfolgen, die Abläufe zu digitalisieren und nach Überprüfung der vorgesehenen Ziele im Tätigkeitsprogramm 2021 in diesem Bereich;

in Anbetracht der außergewöhnlichen Situation durch den Gesundheitsnotstand, aufgrund dessen ein Großteil der Didaktik im Fernunterricht angeboten wird;

festgestellt, dass auch viele weitere Tätigkeiten, die Dozenten und Partneruniversitäten betreffen, online erfolgen, da die Schule die Außendienste und die Mobilität des Personals soweit als möglich reduziert hat;

festgestellt, dass es für alle angeführten Tätigkeiten und um die Ziele der Schule weiterzuverfolgen, unabdingbar und unaufschiebbar ist, einen angemessenen IT-Support zu gewährleisten, der vom Direktor auf mindestens zwei Techniker in Vollzeit beziffert wird;

festgestellt, dass die IT-Struktur der Schule aus:
Nr. 3 Servern vmware esx mit entsprechendem Speicher und Software für die Verwaltung der virtuellen Server; Nr. 26 virtuellen Servern und 2 physischen für die Verwaltung der mit dem Betriebssystem Windows 2008 R2 Server und Windows Server 2016 verwendeten Dienste;
Nr. 3 Master Switch und Nr. 8 Etagen Switch, konfiguriert auf 7 verschiedenen Wlans;
Nr. 300 PCs (Windows 7 enterprise multilanguage und office 2010 multilanguage) für die Verwaltung und die den Studierenden zur Verfügung stehenden 5 PC-Räume;
Nr. 9 Multifunktionsgeräten mit zentraler Verwaltungssoftware, die den Studierenden für die Drucke und Kopien zur Verfügung stehen;
Nr. 35 Laptops HP Probook für den Fernunterricht; besteht und weiters an der Claudiana folgende Programme installiert sind:
Elaf (Verwaltung der Karriere der Studierenden/Lehrtätigkeit der Dozenten / Vormerkung Klassenräume / interne und externe Veranstaltungen);

Alla Scuola Provinciale Superiore di Sanità a partire dal 01.08.2020 presso il reparto informatico non è più disponibile alcun collaboratore;

ricevute in data 30.06.2020 le dimissioni del tecnico informatico, informata in data 01.07.2020 la Direzione generale della Provincia, la Ripartizione del personale e la Ripartizione informatica dell'urgente necessità di provvedere alla sostituzione del tecnico, essendo la Scuola completamente sprovvista di competenze in ambito I&CT a partire dal 01.08.2020;

considerato che è obiettivo delle pubbliche amministrazioni e anche della Scuola la digitalizzazione dei processi e verificati gli obiettivi previsti dal Programma delle attività per il 2021 in questo ambito;

considerata la particolare situazione di emergenza sanitaria in conseguenza della quale anche molta parte della didattica è offerta a distanza;

considerato che a distanza è organizzata anche molta attività verso i docenti, verso le università convenzionate, avendo la Scuola ridotto al massimo le trasferte e gli spostamenti del personale;

considerato che per tutte le attività elencate e per perseguire gli obiettivi della Scuola è assolutamente necessario e non procrastinabile garantire un adeguato supporto tecnico informatico, quantificato dal Direttore in un minimo di due tecnici a tempo pieno;

considerato che la struttura informatica della Scuola consta di

n. 3 server vmware esx con relativo storage e software per la gestione dei server virtuali;
n. 26 server virtuali e 2 fisici per la gestione dei servizi attualmente in uso con sistema operativo Windows 2008 R2 server e Windows Server 2016;
n. 3 switch master e n. 8 switch di piano, configurati su 7 diverse wlan;
n. 300 PC (windows 7 enterprise multilanguage e office 2010 multilanguage) per l'amministrazione e le 5 aule PC a disposizione degli studenti;
n. 9 macchine multifunzione a disposizione degli studenti per stampe e fotocopie con software di gestione centralizzato.
n. 35 Laptop HP ProBook per la didattica a distanza; sono inoltre installati presso la Claudiana i seguenti applicativi:
Elaf (gestione carriera degli studenti/didattica docenti/prenotazioni aule/manifestazioni interne ed esterne);
Interflex (gestione delle timbrature del personale e degli studenti);

Interflex (Verwaltung der Stempelungen des Personals und der Studierenden);
Swyx (Verwaltung der Telefonkommunikation);
Radix (Verwaltung der Buchhaltung);
Sebina (Software für die Bibliotheksverwaltung);
und dass daher die Verwaltung eines Netzwerks von diesem Ausmaß ohne Mitarbeiter mit entsprechendem Profil nicht denkbar ist;

weilers festgestellt, dass momentan kein Mitarbeiter der Schule die wesentliche Funktion des „Systemadministrators“ ausüben kann, die somit unbesetzt bleibt;

nachdem überprüft wurde, dass zum Zeitpunkt des 23. März 2021 seitens der Personalabteilung der Landesverwaltung kein IT-Techniker zur Verfügung gestellt worden war, wie vom Artikel 8 Abs. 1 des Statuts der Schule vorgesehen, und dass die Körperschaft weder Wettbewerbe durchführen noch Arbeitsverträge, auch nicht befristete, mit Verwaltungspersonal abschließen kann, da diese Kompetenz der Landesverwaltung obliegt;

nachdem die Lehr- und Forschungstätigkeiten ohne Unterbrechungen zu gewährleisten sind und der Bedarf auf ca. 1300 Arbeitsstunden im Zeitraum von 12 Monaten veranschlagt wird, was der Verfügbarkeit eines IT-Technikers von 25 Wochenstunden entspricht; es handelt sich dabei um eine Mindestquantifizierung in Bezug auf den Bedarf von 2 IT-Technikern laut Stellenplan;

nachdem mittels PEC-Mail am 16.03.2021 die Informatikabteilung und die Personalabteilung des Landes über die Absicht des Verwaltungsrats, ein Verfahren für die Vergabe des Informatikdienstes an eine externe Firma einzuleiten, informiert wurde, da das nötige, vom Stellenplan vorgesehene Personal nicht vorhanden ist, und nachdem keine Rückmeldung erhalten wurde;

in Anwendung des LG. Nr. 16/2015 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, insbesondere des Artikels 26, Abs. 4, der die Einkäufe unter der EU-Schwelle von € 150.000,00 regelt, und nachdem die Claudiana zu jenen Körperschaften des Landes zählt, die das Informationssystem für öffentliche Aufträge (ISOV) zur Abwicklung der Einkäufe und zur Erfüllung der Veröffentlichungspflichten dieser Verfahren, laut Artikel 5 Abs. 6 desselben Gesetzes, verwenden;

nachdem gemäß Art. 21ter des L.G. Nr. 1/2001 überprüft wurde, dass keine AOV-Konventionen für diese Dienste und gemäß Abs. 5 desselben Artikels keine Richtpreise für die Dienstleistung dieses Verfahrens vorhanden sind;

nachdem der Preis für eine Arbeitsstunde für

Swyx (gestione della telefonia);
Radix (gestione della contabilità);
Sebina (software di gestione della biblioteca);

e che non è pensabile la gestione di una rete di tali dimensioni in assenza di collaboratori con profili informatici;

considerato inoltre che nessun collaboratore della Scuola allo stato può assumere la fondamentale funzione di „amministratore di sistema“, che quindi rimane scoperta;

verificato che alla data del 23 marzo 2021 nessun tecnico informatico è stato messo a disposizione da parte della Ripartizione del personale della Provincia, come previsto dall'art. 8 comma 1 dello Statuto della Scuola e che questo ente è impossibilitato a svolgere concorsi o a stipulare contratti di lavoro anche a tempo determinato con personale amministrativo, essendo tale competenza in capo alla Provincia;

dovendosi comunque garantire senza interruzioni le attività didattiche e di ricerca e quantificato in circa 1300 ore di lavoro il fabbisogno per la durata di 12 mesi, equivalente ad una disponibilità pari a 25 ore la settimana di un tecnico informatico, quantificazione minima rispetto al fabbisogno di 2 tecnici informatici in pianta organica;

informate tramite pec mail in data 16.03.2021 la Ripartizione informatica e la Ripartizione Personale della Provincia in merito all'intenzione del Consiglio della Scuola, in mancanza di risorse di personale peraltro previste dalla pianta organica, di avviare una procedura di affidamento a ditta esterna del servizio informatico e non avendo ricevuto alcuna risposta;

in applicazione della L.P. n. 16/2015 "Disposizioni sugli appalti pubblici", segnatamente dell'art. 26 comma 4 il quale regola gli acquisti sotto la soglia di € 150.000,00, rientrando la Claudiana tra gli enti provinciali che utilizzano il sistema informativo contratti pubblici provinciale (SICP) per la gestione delle procedure di acquisto e per assolvere agli obblighi di pubblicità di dette procedure ai sensi dell'art. 5 comma 6 della medesima legge;

verificato il rispetto dell'art. 21ter della L.P. n. 1/2001, risultando indisponibili convenzioni ACP per tali servizi e del comma 5 medesimo articolo, non esistendo prezzi di riferimento per il servizio oggetto della procedura;

stabilito il prezzo per ora di lavoro in € 80,00 +Iva per

Seite 3 von 8

einen IT-Techniker mit der Qualifikation "Enterprise" für die HP-Systeme, die an der Schule verwendet werden, auf Grundlage von in der Vergangenheit abgeschlossenen Dienstleistungsverträgen, auf € 80,00 + MwSt festgelegt wurde;

nachdem auf dem telematischen ISOV-Portal unter der Kategorie CPV 725 "Informatikdienste" folgende 5 Firmen ausgemacht wurden, die auf die Lieferung von IT-Dienstleistungen spezialisiert sind:

- ACS Data Systems SpA L.-Negrelli-Str. 6, Bozen;
- Systems Srl L.-Negrelli-Str. 13B Bozen;
- Servizi informatici Srl via Bariletto 75B Mantua;
- Saidea Srl via Kufstein 5 Spini di Gardolo (TN);
- Euroinformatica SpA, viale della Repubblica 63/A Sandrigo (VI);

nachdem in der "Angebotsanfrage" (Anlage) die Teilnahmevoraussetzungen, hauptsächlich die Fähigkeit, die an der Schule verwendeten Hardware-Systeme zu verwalten, festgelegt wurden;

dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

der Verwaltungsrat mit Stimmeneinhelligkeit

eine Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015 für die Verwaltung des Informatiknetzwerks, im Ausmaß von 1300 Arbeitsstunden für einen Gesamtbetrag von € 104.000,00 + MwSt, einzuleiten;

die Angebotsanfrage in Anlage zu genehmigen;

den Direktor in seiner Funktion als einziger Verfahrensverantwortlicher mit der Abwicklung des Verfahrens zu beauftragen und schnellstmöglich den Dienst entsprechend den festgelegten Kriterien zu vergeben;

den Direktor mit der Kontrolle der Ausübung der Dienstleistung sowie der laufenden Überwachung eines möglichen Bedarfs an zusätzlichen Informatikdienstleistungen aufgrund der Umstände durch den Gesundheitsnotstand, die gezwungenermaßen das Lehrangebot im Fernunterricht erforderlich machen, zu beauftragen;

die Spesen im Haushalt 2021 der Kostenstelle "Dienstleistungen" zuzuweisen.

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Verfallsfrist von 60 Tagen, ab dem Zeitpunkt in dem der/die Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen

ora di lavoro di un tecnico informatico con qualifica "Enterprise" dei sistemi HP in uso alla Scuola a seguito di contratti di servizio già stipulati in passato;

individuate sul portale telematico SICP alla categoria CPV 725 "servizi informatici" 5 aziende specializzate nella fornitura di servizi informatici:

- ACS Data Systems SpA via L. Negrelli 6 Bolzano;
- Systems Srl via L. Negrelli 13B Bolzano;
- Servizi informatici Srl via Bariletto 75B Mantova;
- Saidea Srl via Kufstein 5 Spini di Gardolo (TN);
- Euroinformatica SpA, viale della Repubblica 63/A Sandrigo (VI);

stabilite nel documento "richiesta di offerta" (allegato) le condizioni di partecipazione, in particolare la capacità di intervenire sui sistemi hardware in uso alla Scuola;

tutto ciò premesso il Consiglio della Scuola all'unanimità dei voti

d e l i b e r a

di dare avvio alla procedura di affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 4 della L.P. n. 16/2015 per la gestione della rete informatica per un numero di ore totale presunto pari a 1300 per un importo complessivo pari a € 104.000,00 + Iva;

di approvare l'allegata richiesta di offerta;

di incaricare il Direttore nella funzione di Responsabile unico del procedimento della gestione della procedura e di procedere urgentemente all'aggiudicazione del servizio secondo i criteri stabiliti;

di incaricare il Direttore del controllo dell'esecuzione del servizio e di monitorare l'eventuale fabbisogno aggiuntivo di servizi informatici a fronte della situazione di emergenza sanitaria e di trasferimento forzato dell'offerta didattica verso la modalità a distanza;

di imputare la spesa al Budget 2021 della Scuola al conto "Servizi" del Budget.

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 60 giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo

Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz
Bozen anfechtbar.

Regionale della Provincia Autonoma di Bolzano.

Der Präsident / Il Presidente
Prof. Mag. Dr. Dr. Klaus Eisendle, MBA

Die Sekretärin / la segretaria
Avv. Chiara Bombardelli

Angebotsanfrage im Sinne des Art. 26, Absatz 4 des L.G. Nr. 16/2015 betreffend die Verwaltung des **Informatikdienstes** im Auftrag der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe.

Richiesta di offerta ai sensi dell'art. 26 comma 4 della L.P. n. 16/2015 per la gestione del **servizio informatico** per conto della Scuola Provinciale Superiore di Sanità.

Im Sinne des Art. 26, Absatz 4 des L.G. Nr. 16/2015 wird diese Firma eingeladen, ein entsprechendes Angebot für die Verwaltung des Informatikdienstes bezüglich aller didaktischen, Forschungs- und administrativen Tätigkeiten, wie nachfolgend beschrieben, zu unterbreiten.

Ai sensi dell'art. 26 comma 4 della L.P. n. 16/2015, codesta ditta è invitata a presentare una proposta per la gestione del servizio di supporto informatico alle attività didattiche, di ricerca ed amministrative, come di seguito descritto.

Der Vorschlag ist mit der ausgefüllten vorgesehenen Antwortvorlage (**Anlage 1**) an die E-Mail-Adresse **direktion@pec.claudiana.bz.it** zu senden.

La proposta va inviata compilando l'apposito modulo di risposta (**Allegato 1**), all'indirizzo email **direktion@pec.claudiana.bz.it**.

Das Angebot muss innerhalb:
02.05.2021
 (unaufschiebbarer Termin) *einlangen.*

L'offerta dovrà pervenire entro:
il giorno 02/05/2021
 (termine perentorio)

Beschreibung der Leistung, Art der Ausführung und Zeitrahmen

Der Informatikdienst umfasst die Systemunterstützung und sieht die Durchführung der Tätigkeiten, wie nachfolgend beschrieben, vor. Die Dienste sind teilweise am Sitz der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe zu erbringen und teilweise über Remote Service.

IT-Netzwerk:

- die Überwachung des Netzbetriebes, der aus Nr. 3 Servern *vmware esx* mit dazugehörigem Speicher und Software für die Verwaltung der virtuellen Server besteht; Nr. 26 virtuelle Server und Nr. 2 physische für die Verwaltung der Dienste, aktuell mit dem Betriebssystem Windows 2008 R2 Server und Windows Server 2016 in Betrieb; Nr. 3 Master Switch und Nr. 8 Etagen Switch, konfiguriert auf 7 verschiedenen Wlans; Nr. 300 PCs (Windows 7 enterprise multilanguage und office 2010 multilanguage) für die Verwaltung und die den Studierenden zur Verfügung stehenden 5 PC-Räume; Nr. 26 Multifunktionsgeräte mit zentraler Verwaltungssoftware, die den Studierenden für die Drucke und Kopien zur Verfügung stehen;
- die Kontrolle des Systems Firewall Sonicwall;
- die Kontrolle des WIFI Netzwerkes;
- die Kontrolle des Content Filtering Web Sense;
- die Kontrolle des Telefonsystems IP Swyx.

Die Dienstleistung beinhaltet außerdem die Verwaltung des Windows Betriebssystems und Active Directory, der Virtualisierungsumgebung VMWare, die Erstellung des Backups und dessen Überprüfung, das Monitoring des Antivirenprogramms Trend Micro.

Audio Video:

Support für die Funktionstüchtigkeit der Audio-Video-Geräte für Unterricht und Forschung.

PC:

- Support für die Funktionstüchtigkeit des Netzwerkes für 250 feststehende PCs und 65 Notebooks, die vom Personal benutzt werden, inklusive Installationen;
- Support für DozentInnen und Personal bei der

Descrizione della prestazione, modalità di esecuzione e tempistiche

Il servizio informatico comprende il supporto sistemistico e prevede lo svolgimento delle attività come di seguito descritte, da rendersi in parte presso la sede della Scuola Provinciale Superiore di Sanità ed in parte da remoto.

Rete informatica:

- la supervisione del funzionamento della rete composta da n. 3 server *vmware esx* con relativo storage e software per la gestione dei server virtuali; n. 26 server virtuali e n. 2 fisici per la gestione dei servizi attualmente in uso con sistema operativo Windows 2008 R2 server e Windows Server 2016; n. 3 switch master e n. 8 switch di piano, configurati su 7 diverse wlan; n. 300 PC (windows 7 enterprise multilanguage e office 2010 multilanguage) per l'amministrazione e le 5 aule PC a disposizione degli studenti; n. 26 macchine multifunzione a disposizione degli studenti per stampa e fotocopie con software di gestione centralizzato;
- la supervisione del sistema Firewall Sonicwall;
- la supervisione della rete WIFI;
- la supervisione del Content Filtering Web Sense;
- la supervisione del sistema di telefonia IP Swyx.

Il servizio comprende inoltre la gestione del funzionamento dell'ambiente Windows e Active Directory, l'ambiente di virtualizzazione VMWare, l'effettuazione e la supervisione del backup, il monitoraggio del sistema antivirus Trend Micro.

Audio Video:

supporto al funzionamento degli apparati audio-video alle esigenze didattiche e di ricerca.

PC:

- supporto al funzionamento della rete di 250 PC fissi e di 65 pc portatili in uso al personale, comprese installazioni;
- supporto a docenti e personale nell'implementazione

Implementierung des Fernunterrichts und Erarbeitung von Vorschlägen für die Weiterentwicklung der Informatisierung der Lehre und der Prozesse.

Drucker:

Kontrolle der Schnittstelle der Verbindungssoftware zwischen den Druckern und dem IT-Netzwerk; Verwaltung der Accounts von Personal und DozentInnen.

Der Auftrag gilt für die Dauer eines Jahres ab Vertragsunterzeichnung.

Geschätzter Aufwand

Der geschätzte Aufwand für die Ausführung der Dienstleistung beträgt Nr. 1.300 Arbeitsstunden im vorgesehenen Zeitraum von 25 Wochenstunden.

Voraussetzungen

Die Anfrage richtet sich an die Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 45 GvD Nr. 50/2016.

Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer müssen folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Eintragung im Handelsregister für Tätigkeiten, welche gemäß Art. 83 Abs. 3 GvD Nr. 50/2016 in Zusammenhang mit dem Gegenstand der Lieferung/Dienstleistung stehen oder Eintragung im ONLUS-Verzeichnis;
- die allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 80 GvD Nr. 50/2016 i.g.F.;
- nachgewiesene Erfahrung in der Verwaltung von IT-Netzwerkssystemen mittlerer Dimension;
- Qualifikation der Bezugsperson des Unternehmens für die gegenständliche Beauftragung als zertifizierte/r Systemtechniker/in „Enterprise“ für HP Systeme.

Es gilt als vereinbart, dass die obengenannte Teilnahme keinen Beweis für die Erfüllung der erforderlichen Voraussetzungen für die Vergabe der Leistung darstellt; die Erfüllung der Anforderungen muss der Wirtschaftsteilnehmer vor Vertragsabschluss erklären.

Die Wirtschaftsteilnehmer müssen im telematischen Verzeichnis auf der Plattform des „Informationssystems für öffentliche Verträge“ der Autonomen Provinz Bozen eingetragen sein; gemäß Art. 27 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 spätestens bei Erhalt der Einladung ihr Angebot im Portal hochzuladen.

Die Verwaltung behält sich vor, das eingeleitete Verfahren jederzeit aus Gründen, die in ihre alleinige Zuständigkeit fallen, zu unterbrechen, ohne dass die Wirtschaftsteilnehmer Ansprüche erheben können.

Angebotsunterlagen

1. Der Vorschlag für die Durchführung des oben beschriebenen Dienstes mit Angabe der angeforderten Voraussetzungen und inklusive wirtschaftliches Angebot, digital unterzeichnet;
2. Die digital unterzeichnete Antwortvorlage (Anlage

della didattica a distanza e elaborazione di proposte per sviluppo dell'informatizzazione della didattica e dei processi.

Stampanti:

supervisione dell'interfaccia software di collegamento tra le stampanti e la rete informatica; gestione degli account di personale e docenti.

L'incarico è stipulato a partire dalla data di firma del contratto per la durata di un anno.

Impegno stimato

L'impegno stimato per l'espletamento del servizio è pari a n. 1.300 ore nel periodo, suddivise in una media di 25 ore di lavoro settimanali.

Requisiti

La richiesta è rivolta ad operatori economici ex art. 45 D.lgs. n. 50/2016.

Gli operatori economici interessati devono possedere i seguenti requisiti:

- iscrizione al registro delle imprese per attività coerenti alle forniture/ai servizi oggetto dell'affidamento in conformità a quanto previsto dall'art. 83 comma 3 D.lgs. n. 50/2016 o iscrizione all'anagrafe ONLUS.
- requisiti di ordine generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii;
- documentata esperienza nella gestione di sistemi di reti informatiche di medie dimensioni;
- qualificazione della persona di riferimento dell'azienda per il presente affidamento a livello di tecnico sistemista certificato "Enterprise" su sistemi HP.

Resta inteso che la suddetta partecipazione non costituisce prova di possesso dei requisiti di partecipazione richiesti per l'affidamento della prestazione, che invece dovrà essere dichiarato dall'interessato prima della stipula del contratto.

Gli operatori economici devono essere iscritti all'elenco telematico istituito presso la piattaforma "Sistema Informativo Contratti Pubblici" della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige ai sensi dell'art. 27, comma 5 LP 16/2015 al più tardi al ricevimento dell'invito a caricare la propria offerta sul portale.

L'Amministrazione si riserva di interrompere in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, il procedimento avviato, senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa.

Documenti costituenti l'offerta

1. La proposta di realizzazione del servizio completa di indicazione sul possesso dei requisiti richiesti e di offerta economica, firmata digitalmente.
2. Il modulo di risposta (allegato 1) firmato digitalmente.

1).

Das Unternehmen muss neben den vorliegenden besonderen Vertragsbedingungen, das Gesetzesvertretende Dekret vom 19. April 2016 Nr. 50 in geltender Fassung und das Landesgesetz Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und jede weitere einschlägige Bestimmung beachten.

Gemäß Art. 83 GvD Nr. 50/2016 muss bei Vertragsabschluss eine Versicherung gegen berufliche Risiken vorgelegt werden, der Wirtschaftsteilnehmer muss der Verwaltung eine Versicherungspolize gegen berufliche Risiken übermitteln.

Mitteilungen

Die vorliegende Maßnahme wird zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der institutionellen Website dieser Körperschaft unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems für öffentliche Verträge veröffentlicht.

Eventuelle Informationen und Erklärungen können bei der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe Dr. Guido Bocchio (guido.bocchio@claudiana.bz.it) angefragt werden.

Zur Gültigkeit des Angebotes muss die Firma alle Bedingungen, die aus diesem Einladungsbrief hervorgehen, erfüllen.

Das Unternehmen erklärt Einsicht in die Datenschutzerklärung (Anlage 1) gemäß Art. 13 und 14 der Verordnung 2016/679 genommen zu haben.

Hochachtungsvoll

Der Verantwortliche des Verfahrens

Oltre all'osservanza delle disposizioni della presente lettera, l'impresa è soggetta all'osservanza del Decreto Legislativo 19 aprile 2016 n. 50 e successive modifiche ed integrazioni "Codice" e della Legge Provinciale n. 16 del 17 dicembre 2015, nonché di ogni altra disposizione in materia.

Ai sensi dell'art. 83 del D.Lgs. 50/2016, è richiesta copertura assicurativa contro i rischi professionali da produrre all'atto della stipula del contratto, l'operatore economico deve fornire all'amministrazione polizza assicurativa contro i rischi professionali.

Comunicazioni

La conoscenza del provvedimento di affidamento viene garantita con la pubblicazione dello stesso sul sito istituzionale dell'ente nella sezione "amministrazione trasparente" e con la relativa pubblicazione dell'esito sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

Eventuali informazioni e chiarimenti potranno essere richiesti alla Scuola Provinciale Superiore di Sanità, dr. Guido Bocchio (guido.bocchio@claudiana.bz.it).

Per la validità dell'offerta codesta ditta dovrà assolvere a tutti gli obblighi derivati dalla presente lettera d'invito.

La ditta dichiara di aver preso visione dell'informativa sul trattamento dei dati personali adottata ai sensi degli art. 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 (Allegato 1).

Distinti saluti

Il Responsabile del procedimento

Dr. Guido Bocchio

Anlage/Allegato:

1) Antwortvorlage – Modulo di risposta